

**CIRCOSCRIZIONE 5 ^**  
*Borgo Vittoria - Madonna  
di Campagna - Lucento -  
Vallette*



**CITTA' DI TORINO**

**DELCI5 72 / 2023**

**28/11/2023**

**DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE n. 5 ^ - Borgo Vittoria - Madonna di  
Campagna - Lucento - Vallette**

Convocata la Giunta circoscrizionale presieduta dal Presidente CRESCIMANNO Enrico, sono presenti i Coordinatori:

Luigi BORELLI  
Antonio CUZZILLA  
Giorgio TASSONE

Con l'assistenza del Segretario Fabio DI MARCO

**OGGETTO: C. 5 - ART. 42 COMMA 2- REG. DEC. – ASSEGNAZIONE SPAZI GRATUITI  
PALESTRE - FUORI ONDA TORINO ASD PERIODO 09-12-2023 / 31-05-2024**

Il Presidente Enrico Crescimanno, di concerto con il Coordinatore della V Commissione di Lavoro Permanente Luigi Borelli, riferisce:

l'art. 42 del Regolamento sul Decentramento n. 374, attribuisce alle Circoscrizioni "Competenze proprie" nel settore sportivo indicando, tra le altre funzioni, quelle relative all'attuazione delle procedure previste per l'assegnazione e la concessione degli spazi sportivi negli impianti di competenza.

Con deliberazione del Consiglio Circoscrizionale del 19 Luglio 2016 n. mecc. 2016-03424/88 venivano approvati con atto di indirizzo i criteri specifici per l'assegnazione spazi sportivi circoscrizionali integrati successivamente con la deliberazione del Consiglio Circoscrizionale n. mecc. 2017-01471/88 del 26/04/2017, tenendo conto:

- del Regolamento della Città n. 168 "Impianti e locali sportivi comunali" e della deliberazione della Giunta Comunale del 21/12/2004 n. mecc. 2004-12341 esecutiva dal 08/01/2005 e s.m.i. per quanto concerne la determinazione e l'applicazione delle tariffe;
- del Regolamento della Città n. 338 per quanto concerne l'utilizzo delle palestre e delle attrezzature scolastiche;
- della Deliberazione della Giunta Comunale n. 2019-05654/094 del 03/12/2019 con la quale veniva

approvato lo schema di convenzione con la Città Metropolitana per l'utilizzo da parte della Città, tramite concessione in uso o in gestione a terzi, di impianti sportivi annessi ed edifici scolastici della Città Metropolitana.

In ottemperanza al protocollo operativo n. 348 è stato pubblicato sul sito della Circoscrizione 5 un avviso pubblico, approvato con determinazione dirigenziale n. 2229 del 08/05/2023 volto a raccogliere le richieste di spazi per la stagione sportiva 2023/2024 per le palestre, il campo di calcio di Via Lanzo n. 144 e la piscina Lombardia, con scadenza 01/06/2023.

E' pervenuta (All. 1) dall'A.S.D. Fuori Onda Torino con sede in Via Gandino Giovanni Battista n. 60/37 a Torino (TO), C.F. 97782120014, oltre i termini previsti dal bando, in data 10/11/2023 con n. protocollo 3851, istanza con la quale si chiede la palestra "Pola sopra" per svolgere l'attività di pallavolo disabili il Martedì dalle ore 18:00 alle ore 19:00. La richiesta è stata esaminata alla luce dei criteri per la concessione degli spazi indicati nelle deliberazioni sopra richiamate e valutata compatibile con le disponibilità della palestra.

Occorre procedere, pertanto, all'approvazione dell'assegnazione dello spazio suddetto, per lo svolgimento dell'attività sportiva nel periodo dal 09/12/2023 al 31/05/2024, così come indicato nel prospetto allegato (All\_2).

La concessione sarà approvata con determinazione dirigenziale.

La concessione sarà a titolo gratuito.

Per la richiesta di gratuità, con il relativo progetto allegato, si dà atto che la associazione concessionaria, ai sensi dell'art. 4 comma 3 del Regolamento 373 e di quanto previsto dal D.U.P., approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale 189 del 17/04/2023, non risulta avere pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città e risulta regolarmente iscritta nell'Albo delle Associazioni della Città.

Pertanto con il presente provvedimento, si propone di concedere l'utilizzo gratuito dello spazio palestra per:

Attività volte a promuovere l'inserimento di soggetti disabili, Reg. 168 art. 2 c. 1 lett. a):

- Fuori Onda Torino a.s.d. con sede in Via Gandino Giovanni Battista n. 60/37 a Torino (TO), C.F. 97782120014, che svolge attività di pallavolo rivolta agli atleti disabili per il periodo dal 09/12/2023 al 31/05/2024 per un totale di ore: 22, alla tariffa oraria di € 6,59, con un relativo beneficio economico di euro 144,98=.

Con il presente provvedimento si intendono ribadire gli obblighi del concessionario:

- la concessione, controfirmata per accettazione dal richiedente, dovrà essere ritirata prima dell'inizio delle attività; l'eventuale disdetta, dopo l'inizio delle attività, dovrà pervenire agli uffici con un preavviso di 15 gg.;
- l'assegnatario, all'atto del ritiro della concessione, dovrà presentare copia di polizza assicurativa di R.C. per danni ad utenti e a terzi che potrebbero verificarsi durante le attività, come previsto dall'art. 3 comma 11) del Regolamento n. 338 della Città;
- è vietato subaffittare gli spazi concessi, pena la revoca della concessione, come da art. 3 comma 9) Regolamento della Città n. 338;
- la concessione verrà revocata nel caso in cui le clausole contenute nell'atto concessorio, in particolare quelle sulla pulizia, non vengano rispettate e nel caso in cui gli spazi non vengano correttamente utilizzati;
- la Società è tenuta a rispondere degli eventuali danni arrecati alle strutture;
- la Circoscrizione effettuerà puntuali e periodici controlli in merito alla sussistenza delle condizioni che giustificano, alla luce delle norme regolamentari richiamate, la concessione di agevolazioni o di gratuità nell'uso degli spazi sportivi assegnati, riservandosi di procedere alla revoca o alla limitazione di tali benefici;

- al fine di garantire che l'utilizzo degli spazi dati in assegnazione sia conforme agli obiettivi e alle finalità indicati nell'assegnazione stessa, verranno effettuati altresì appositi controlli: sul corretto e effettivo utilizzo degli spazi dati in assegnazione; sulla corrispondenza degli effettivi soggetti fruitori degli spazi con quelli indicati negli atti di assegnazione; sul fatto che i soggetti fruitori che accedono alle attività previste dalle assegnazioni con agevolazioni tariffarie di qualsiasi natura abbiano la piena ed effettiva titolarità di tali agevolazioni;
- il concessionario, dovrà, al termine dell'attività, relazionare in merito ai risultati dell'iniziativa e al numero di partecipanti e dovrà indicare, nei volantini e nei manifesti e, comunque, in tutte le pubblicazioni relative alla iniziativa, la gratuità dell'utilizzo dell'impianto.
- l'utilizzo difforme degli spazi assegnati a titolo gratuito, salvo rinuncia comunicata anticipatamente, comporterà la revoca della concessione;
- il concessionario si impegna ad utilizzare tutti gli spazi ricevuti in concessione, in caso contrario si terrà conto di tale circostanza in occasione della procedura di assegnazione per la successiva stagione sportiva effettuando le opportune valutazioni.

Una eventuale richiesta di variazione d'orario, nei limiti del beneficio concesso, pervenuta agli uffici sarà oggetto di successivo provvedimento dirigenziale. Si dà atto che le condizioni di assegnazione, per quanto non illustrato nel presente provvedimento, saranno indicate nell'atto di assegnazione di competenza dirigenziale. Considerata la valenza delle attività proposte aventi fini sociali, sportivi e aggregativi rientranti nelle competenze della Circoscrizione e promosse sul territorio si propone che, le varie utenze come indicate nel prospetto allegato (All\_3), permangano a carico dei Servizi competenti della Città.

Il presente provvedimento comporta pertanto oneri di utenza a carico della Città e trattandosi e in adempimento a quanto previsto dalla deliberazione della Giunta Comunale n. mecc. 201204257/008 in data 31 luglio 2012, è stato sottoposto al vaglio del competente Servizio Controllo Utenze per l'acquisizione della presa d'atto in materia di razionalizzazione spese per utenze.

Il Dirigente proponente dichiara ai sensi dell'art. 6 bis della L. n. 241/1990 e delle disposizioni del Codice di Comportamento della Città che non sussistono situazioni di conflitto d'interesse anche potenziale in capo allo stesso.

La presente proposta di deliberazione è stata presentata e discussa, per la verifica di conformità agli indirizzi consiliari, ai sensi dell'articolo 28 comma 4 bis, del Regolamento n.374, nella V Commissione di Lavoro Permanente.

Tutto ciò premesso,

## LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

Visto il Testo Unico delle leggi sull'ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs.18/08/2000 n.267 e s.m.i.

Visto lo Statuto della Città approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale n.mecc.2010/08431/0002 del 07/02/2011 e s.m.i.

Visto il Regolamento del Decentramento n. 374, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 17 dicembre 2015 (mecc. 2015 02280/094), esecutiva dal 1 gennaio 2016, il quale, fra l'altro, all'art. 42 commi 1 e 2, dispone in merito alle "competenze proprie" attribuite ai Consigli Circoscrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto e s.m.i.;

Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Nuovo Testo Unico approvato con D.Lgs 18/8/2000 n. 267 e art.1 del succitato Regolamento del Decentramento sono:

- favorevole sulla regolarità tecnica;
- favorevole sulla regolarità contabile;

Viste le disposizioni legislative sopra richiamate,

Con voti unanimi, espressi in forma palese;

## DELIBERA

1. di approvare, così come espresso in narrativa, l'assegnazione della palestra "Pola sopra";
2. di autorizzare il rilascio a titolo gratuito della concessione della palestra "Pola sopra";
3. verificato che il destinatario del beneficio economico, ai sensi dell'art. 4 comma 3 del regolamento n. 373, non ha pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città e risulta regolarmente iscritta nell'Albo delle Associazioni del Comune di Torino, di concedere l'utilizzo gratuito degli spazi sportivi dal 09 Dicembre 2023 al 31 Maggio 2024, secondo quanto previsto dal Regolamento degli Impianti e Locali Sportivi Comunali (Reg. n. 168) (documentazione conservata agli atti del Settore) alle seguente Associazione: in riferimento all'art. 2, comma 1 lett. a) Reg. 168 : Fuori Onda Torino a.s.d. con sede in Via Gandino Giovanni Battista n. 60/37 a Torino (TO), C.F. 97782120014, svolgente attività di pallavolo rivolta agli atleti disabili per il periodo dal 09 Dicembre 2023 al 31 Maggio 2024 per un totale di ore: 22, alla tariffa oraria di € 6,59, con un relativo beneficio economico di euro 144,98=.
4. di dare atto che le condizioni di utilizzo della palestra in assegnazione per quanto non illustrato nella parte narrativa, sono indicate nell'atto di assegnazione di competenza dirigenziale;
5. di dare atto che l'associazione assegnataria della palestra ha rilasciato dichiarazione attestante l'osservanza del disposto dell'art. 6, comma 2, del DL. n. 78/2010, così convertito con modifiche dalla Legge n. 122/2010, conservata agli atti;
6. di dare atto che il presente provvedimento comporta oneri di utenza a carico della Città, di cui il Servizio Controllo Utenze contabilità e fornitori ha preso atto;

7. di dichiarare che il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di Valutazione dell'Impatto Economico, come risulta dal documento allegato (All\_4);
8. di dare atto che il presente provvedimento è rilevante ai fini della pubblicazione in "amministrazione trasparente";
9. La Giunta Circoscrizionale all'unanimità, con voti espressi in forma palese, attesa l'urgenza, dichiara il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134 comma 4 del T.U. degli Enti Locali approvato con D.L. 267/2000.

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica.

IL DIRIGENTE  
Umberto Magnoni

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile.

LA DIRIGENTE FINANZIARIA  
Patrizia Rossini

---

IL PRESIDENTE  
Firmato digitalmente  
Enrico Crescimanno

IL SEGRETARIO  
Firmato elettronicamente  
Fabio Di Marco

Si dichiara che sono parte integrante del presente provvedimento gli allegati riportati a seguire <sup>1</sup>, archiviati come file separati dal testo del provvedimento sopra riportato:

1. ISTANZA\_ALL1.pdf



2. Curriculum\_Fuori\_Onda\_2023\_All.1.pdf



3. Legge\_122\_FO\_All.\_1.pdf



4. Pola\_sopra\_All2.pdf



5. Utenze\_Pola.pdf



6. VIE\_33448.pdf



---

<sup>1</sup> L'impronta degli allegati rappresentata nel timbro digitale QRCode in elenco è quella dei file pre-esistenti alla firma digitale con cui è stato adottato il provvedimento